

Transportrichtlinien

CIMT 2019
15. - 20. April 2019
New CIEC
Beijing / P.R. CHINA



CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

KONTAKT

BTG Messe-Spedition GmbH

Team **CIMT 2019** / China

Parkstraße 35

86462 Langweid / Augsburg

Peter Kees

T: +49 821 4986 – 161

Peter.Kees@btg.de

Simon Stockhammer

T: +49 821 4986 – 147

Simon.Stockhammer@btg.de

CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



[Kontakt](#)

[Termine](#)

[Dokumente](#)

[Transport](#)

[Verpackung](#)

[Gefahrgut](#)

[Rücktransport](#)

[Wichtige Informationen](#)

[Versicherung](#)

TERMINE

07. Januar 2019 Bitte geben Sie uns einen ungefähren **Überblick** über Ihre geplanten **See- und Luftfrachtsendungen**.
30. Januar 2019 **Übernahmetermin** ab Werk für **Seefrachtsendungen**
13. März 2019 **Übernahmetermin** ab Werk für **Luftfrachtsendungen**

Bei Terminproblemen rufen Sie uns bitte rechtzeitig an, damit wir gemeinsam eine Lösung finden können!



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

DOKUMENTE

Die Erstellung der Transportdokumente wie AWB, B/L usw. erfolgt durch uns. Von Ihnen benötigen wir folgende Unterlagen:

BTG Messe-Speditionsauftrag

Dieses Formular wurde speziell für Messetransporte entwickelt.

Ausfuhrbegleitdokument

Erforderlich für Sendungen mit einem Warenwert von mehr als € 1.000,00 bzw. einem Gewicht von über 1.000 kg.

Handelsrechnung / kombiniert mit Packliste

Um Ihnen das Erstellen der erforderlichen Dokumente sowie dem Zoll die Abfertigung in Beijing zu erleichtern, übersenden wir Ihnen eine kombinierte Handelsrechnung und Packliste. Dieses Formular ersetzt die von jedem Aussteller separat zu erstellenden Handelsrechnungen und Packlisten. Die Details stimmen wir individuell mit Ihnen ab.

Die Einfuhr Ihrer Ausstellungsgüter in China auf Handelsrechnung erfolgt zunächst auf temporärer Basis.

Die zusätzlich erforderlichen sowie länderspezifischen Informationen und Vordrucke für die Dokumente erhalten Sie von uns bei Auftragserteilung per E-Mail.



CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

TRANSPORT

Seefracht

Für Ihre Planung erhalten Sie nachfolgend die **durchschnittlichen** Innenabmessungen der Standard-Box-Container:

	<u>20`-Box</u>	<u>40`-Box</u>
Länge	5,90 m	12,00 m
Breite	2,32 m	2,32 m
Höhe	2,38 m	2,38 m
lichte Türhöhe	2,28 m	2,28 m
max. Zuladung	ca. 22 to	ca. 26 to

Falls Ihre Exponate die oben genannten Gewichtsgrenzen bzw. Abmessungen **überschreiten**, setzen Sie sich bitte umgehend mit uns in Verbindung. Wir **prüfen dann individuell**, welche Verschiffungsmöglichkeiten für Ihre Messegüter in Frage kommen.

Luftfracht

Ihre Exponate übernehmen wir direkt in Ihrem Werk. Stückgutsendungen für die **CIMT 2019** sammeln und konsolidieren wir an unserem Luftfrachtlager. **Nutzen Sie diesen Vorteil!**

Für empfindliche und hochwertige Güter empfehlen wir grundsätzlich den Versand per Luftfracht.

CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

VERPACKUNG

Unabhängig davon ob Sie den Versand per Luft- oder Seefracht wählen, bitten wir Sie unbedingt sicherzustellen, dass Ihre Waren **seemäßig**, d. h. **in stabilen gegen Nässe geschützte Kisten** verpackt werden. Diese müssen auch für einen Weiter- bzw. Rücktransport benutzt werden können. Bitte verwenden Sie **keine Kartonagen**.

Bitte beachten Sie folgende Punkte:

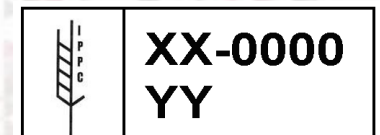
- Alle **Kisten / Verschlüge** sollten zweckmäßigerweise **geschraubt** sein.
- Bitte schützen Sie Ihre Exponate durch entsprechende Verpackung gegen Nässe und Beschädigung (z. B. mit Verstrebungen und Trockenmaterial). Die Verpackung sollte so konstruiert sein, dass sie nach Messeende **wieder verwendbar** ist.
- Falls Sie aus Gründen der Sicherheit nicht auf Schlösser verzichten wollen, dann übergeben Sie uns bitte unbedingt einen Satz der Schlüssel zusammen mit den Versanddokumenten. Bei Verwendung von Zahlenschlössern geben Sie uns bitte den Code bekannt.
- Sollten Sie einzelne Kartons bzw. Packstücke auf einer Palette als Einheit verpacken, dann geben Sie in den Versandpapieren **bitte immer die Anzahl der Packstücke je Palette** an. Bitte lassen Sie auch die einzelnen Colli mit der Empfangsadresse signieren.

Ihre Packstücke markieren Sie bitte auf **mindestens 2 Seiten** wie folgt:

CIMT 2019
April 15 - 20, 2019
New CIEC, Beijing, China

Exhibitor's name: _____
Hall / Stand no.: _____
Gross weight: _____
Case No.: 1 of ... / 2 of ... / 3 of ... etc.

Verpackungen aus Vollholz müssen entsprechend dem ISPM 15-Standard behandelt (Hitzebehandlung oder künstliche Trocknung) und einem IPPC-Stempel markiert sein.



► Verpackung Seite 2

Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

... VERPACKUNG

VAKUUMVERPACKUNG nach der Messe

Sie sind verpflichtet, nach Beendigung der Messe eine ordnungsgemäße Verpackung, insbesondere eine Vakuumverpackung, falls für Ihre Güter erforderlich, zu veranlassen. Wir empfehlen Ihnen, das für Ihre Maschine erforderliche Material, wie Folie und Trockenmittel für den Rücktransport, eine Lagerung oder Weiterleitung innerhalb des Landes bereits jetzt in ausreichender Menge und Qualität einzupacken und mit zu versenden.

Bitte beachten Sie, dass in Beijing nur beschränkte Möglichkeiten zur Lagerung in einem gedeckten / überdachten Zolllager zur Verfügung stehen. Packstücke mit Übermaßen werden teilweise im Freien gelagert und mit Planen abgedeckt. Bitte stellen Sie eine entsprechende Wiederverpackung sicher. Die Konservierung (Korrosionsschutz) und Transportversicherung der Maschinen nach Messeende muss durch Ihre Mitarbeiter erfolgen.

VERPACKUNGSVORSCHRIFTEN bei Verladung per FLATRACK oder OPEN TOP CONTAINER oder den Weitertransport innerhalb Chinas:

Die seemäßige Verpackung Ihrer Messegüter muss auch diesen Herausforderungen standhalten. Die Kistendeckel müssen mit Teerpappe oder geeigneter stabiler Plane/Folie bespannt sein, um Wassereinwirkungen durch Regen bzw. bei Flat-Rack-Verladungen auf hoher See durch Seewasser zu vermeiden. Idealerweise sollte die gesamte Kiste mit einer dicken Plastikfolie ausgeschlagen sein. Zusätzlich muss eine Konservierung (Korrosionsschutz) der Maschinen und eine Vakuumverpackung die Maschine gegen Feuchtigkeit schützen.

◀ Verpackung Seite 1



CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

GEFAHRGUT

Zu Gefahrgut zählen u.a.:

- **Feuerzeuge** - in jeder Menge
- Batterien
- verschiedene Klebstoffe
- verschiedene Maschinen- und Schneideöle
- Maschinen- und Werkzeugzubehör mit Gas

Beim Versand per **Luftfracht** müssen die **DGR-Bestimmungen** und beim Versand per **Seefracht** die **IMDG-Bestimmungen** in jedem Falle strikt eingehalten werden. Bei Nichtbeachten der Gefahrgutvorschriften können erhebliche Komplikationen auftreten, schlimmstenfalls kann die komplette Sendung gestoppt werden.

Außerdem gelten folgende Regeln für den Versand:

- Gefahrgut muss **nach Klassen getrennt, separat verpackt** und mit **separaten Rechnungen** versehen werden.
- Gefahrgut muss gemäß den **zurzeit gültigen Bestimmungen markiert und etikettiert** werden.

CIMT 2019

15. - 20. April 2019

New CIEC

Beijing / P.R. China



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

RÜCKTRANSPORT

Der Rücktransport Ihrer Exponate kann nur erfolgen, wenn alle erforderlichen Formalitäten im Zusammenhang mit der Zollabfertigung abgeschlossen sind.

Nachdem diese Formalitäten in China sehr zeitaufwendig sind, sollte mit dem Eintreffen der Exponate in Deutschland

- bei Transport per **Seefracht nicht vor Anfang Juli 2019**

- bei Transport per **Luftfracht nicht vor Mitte Mai 2019**

gerechnet werden.

Falls Sie Ihr Messegut zu einem früheren Termin in Deutschland benötigen, informieren Sie uns bitte vor Messebeginn.

Wir werden alles Nötige für eine Spezialabfertigung in Beijing veranlassen.



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Infos

Versicherung

WICHTIGE INFORMATIONEN

Wir arbeiten ausschließlich auf Basis der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen 2016 (ADSp 2016), jeweils neueste Fassung.

Luftfrachtverladung von Batterien aus China

Bitte beachten Sie, dass die Airlines in China für den Rücktransport per Luftfracht **keinerlei Batterien** akzeptieren. Sollte Ihre Sendung Batterien enthalten, müssen diese für den Rücktransport per Luftfracht aus der Sendung genommen werden! Bitte lassen Sie die Batterien bereits beim Wiederverpacken der Sendung nach der Messe durch Ihr Personal entfernen. Somit wird aufwendiges Aus- und Wiederverpacken am chinesischen Abgangsflughafen vermieden.

Filme, CD's und DVD's

Diese Artikel sind zensurpflichtig. Gemäß neuestem Erlass der **China Customs and General Administration of Press and Publication of People's Republic of China, Documentary No. 53**, dürfen diese Artikel nur noch temporär nach China importiert werden und müssen nach der Messe wieder ausgeführt werden.

Die Vorführung während der Messe ist nur mit Genehmigung der zuständigen Zensurbehörde erlaubt. **Die Genehmigungserteilung kann bis zu 45 Tage dauern.**

Aus- und Einpacken der Exponate

Bitte beachten Sie, dass das Aus- und Einpacken der Exponate von einem Beauftragten Ihrer Firma überwacht werden muss. Sollte ein Eintreffen Ihres Beauftragten am Messegelände zum Auspacken bzw. Einpacken nicht möglich sein, so benötigen wir Ihren schriftlichen Auftrag, wie Ihre Exponate zu behandeln sind.

Diese Leistungen liegen im Risikobereich des Ausstellers und BTG Messe-Spedition GmbH haftet nicht für evtl. Beschädigungen.



Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Infos

Versicherung

WICHTIGE INFORMATIONEN

Werbegeschenke / Verbrauchsmaterial

„Einfache“ Werbegeschenke wie z. B.: Broschüren, Schlüsselanhänger, Kugelschreiber, etc. können während der Messe verteilt werden. Hochwertige oder elektronische Werbegeschenke bzw. Datenträger dürfen teilweise nicht mehr verschenkt / verteilt werden. Bitte lassen Sie uns **vor Verladung** eine Liste Ihrer Werbegeschenke zukommen, damit wir prüfen können, ob Einfuhrbeschränkungen bestehen.

ACHTUNG! NEU! - Bitte unbedingt beachten:

Verkaufte Ware

Die Einfuhr Ihrer Ausstellungsgüter in China erfolgt üblicherweise auf temporärer Basis. **Ein Verkauf / definitiver Import der Ware nach der Messe ist aufgrund neuer Zollbestimmungen des Messezollamtes sehr schwierig geworden.** Unter anderem muss beachtet werden:

- alle Details (Warenbezeichnung, HS Code, Wert, ...) auf der Verkaufsrechnung / Kaufvertrag müssen exakt mit den Angaben auf der List of Exhibits übereinstimmen
- es muss bereits vor Ankunft der Sendung in China feststehen und dem Zollagenten angegeben werden, ob die Ware nach der Messe in China verbleiben soll.

Sollte bereits im Vorfeld feststehen, dass Ihre Ware nach der Messe in China verbleiben soll, geben Sie uns bitte rechtzeitig vor Verladung Bescheid. Dann können wir prüfen, ob die permanente Einfuhr bereits vor der Messe erledigt werden kann. **Eventuell müsste die Verladung nach China dann schon früher erfolgen.**

Nahrungsmittel / Getränke / Geschirr / Lebensmittelzubehör

Die Einfuhr von Nahrungsmitteln und Getränken sind für Messezwecke nicht erlaubt. Ebenso Geschirr (Glas, Tasse, Besteck etc.) oder anderes Zubehör welches mit Lebensmittel in Berührung gebracht werden kann (Küchenfolie, Alufolie etc.). **Schicken Sie daher bitte keine Nahrungsmittel, Getränke, Geschirr oder Lebensmittelzubehör in Ihrer Messesendung mit.**

Kontakt

Termine

Dokumente

Transport

Verpackung

Gefahrgut

Rücktransport

Wichtige Informationen

Versicherung

VERSICHERUNG

Wir bitten alle Aussteller dringend eine **Transport- und Messeversicherung** einzudecken. Diese Versicherung sollte neben Hintransport und Rücktransport auch unbedingt die **Messedauer** und alle anfallenden Arbeiten in Beijing beinhalten. **Außerdem muss bei Einlagerung im Zolllager unbedingt die Ware durch Sie versichert werden. In China wird keine Versicherung für die Lagerung eingedeckt.**

Die **Versicherungsbestätigung** übergeben Sie uns bitte mit allen Frachtdokumenten bei Verladung.

Für die **CIMT 2019** bieten wir Ihnen eine spezielle Messe-Transportversicherung an. Den dazu notwendigen Auftrag erteilen Sie uns bitte in Verbindung mit unserem Messe-Speditionsauftrag.

Gemäß ADSp 2016 Ziffer 3 hat der Auftraggeber den Spediteur bei Auftragserteilung **rechtzeitig vor Übernahme des Gutes schriftlich zu informieren**, falls z. B. **besonders wertvolle und diebstahlgefährdete Güter** versandt werden.

Dazu gehören u. a. Telekommunikationsgeräte, EDV-Geräte und –Zubehör, Unterhaltungselektronik, Uhren, Schmuck sowie Güter mit einem tatsächlichen Wert von € 50,-/kg oder € 10.000,-/Packstück. Bitte beachten Sie hierzu ADSp 2016 Ziffer 3.3.

Bitte beachten Sie, dass eine nicht beanspruchungsgerechte Verpackung zum Verlust des Versicherungsschutzes Ihrer Transportversicherung führen kann. Die Verpackung kann mit versichert werden, sofern Sie in Ihrem Auftrag detailliert darauf hinweisen und den Wert der Verpackung separat angeben.

Eine Einschränkung des Versicherungsschutzes droht ebenfalls bei unklaren Versand- und Packstückdaten in Ihrem Auftrag an den Spediteur, der nur bei zweifelsfreier und deutlicher Markierung seiner Verpflichtung zur ordentlichen Schnittstellenkontrolle gerecht werden kann.

Bei der Anlieferung am Messestand und **Wiederanlieferung** in Ihrem Werk beachten Sie bitte, dass **eventuelle Schäden** unbedingt **detailliert** auf der **Empfangsquittung** vermerkt und vom jeweiligen Fahrer gegengezeichnet werden müssen. Bei einer "reinen Quittung" lehnen die Versicherer eine Regulierung von Transportschäden grundsätzlich ab.

Außerdem bitten wir Sie, im Schadensfall **sofort** bzw. spätestens drei Werktage nach der Zustellung, eine **schriftliche Schadensmeldung** bei uns einzureichen.